



DK

N° 190- AÑO 20

MARZO 2015

DANSK KOMMUNIKATION

www.iglesiadinamarquesa.com.ar

Editor Redactor: Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires
Dirección y Diseño: revistadk@gmail.com

Resistencia...

Jesús enseñó, con una parábola, que era necesario orar siempre sin desanimarse: *«En una ciudad, había un juez que no temía a Dios, ni le importaban los hombres. Y en la misma ciudad, vivía una viuda que recurría a él, diciéndole: “Te ruego que me hagas justicia contra mi adversario.” Durante mucho tiempo, el juez se negó, pero después dijo: “Yo no temo a Dios ni me importan los hombres, pero como esta viuda me molesta, le haré justicia para que no venga continuamente a fastidiarme.” Y el Señor dijo: “Oigan lo que dijo este juez injusto. Y Dios, ¿no hará justicia a sus elegidos, que claman a Él día y noche, aunque los haga esperar? Les aseguro que en un abrir y cerrar de ojos les hará justicia. Pero cuando venga el Hijo del hombre, ¿encontrará fe sobre la tierra?”»* Lucas 18, 1-8

Les aseguro que soy muy feliz siendo pastor y no existe una tarea que me haga más pleno, en todo sentido, que la que desempeño como Ministro de la Iglesia de Jesucristo. Ciertamente, ¡con todas mis fallas, que les aseguro son muchas! También les confieso que, leyendo el Evangelio, cada día me cautiva más. Siempre encuentro nuevos motivos para reflexionar y, tengo que decir, que me maravilla su vigencia. Me asombro como un niño que descubre por primera vez un aspecto nuevo de un juguete que siempre tuvo adelante. Pero no es mi intención hablar de mí, sino más bien que reflexionemos juntos.

(continúa en la página 9)

Los artículos firmados sólo representan la opinión de sus autores
y no necesariamente la del editor

www.iglesiadinamarquesa.com.ar

revistadk@gmail.com

DATOS DE INTERÉS GENERAL

COMISIÓN DIRECTIVA:

Presidente: Lilian Dickin de Caratozzolo
 Vicepresidente: Mónica Harder de Bengtsson
 Secretaria: Margarita Tolderlund
 Tesorero: Daniel Macagno
 Vocal Titular: Santiago (Giacco) Macagno
 Vocal Titular: Eduardo Marengo
 Vocal Titular: Jorge Scaglia
 Vocal Suplente: Karen Sparholt
 Vocal Suplente: Martha Cora Eliseht
 Síndico Titular: Heidi Tolderlund
 Síndico Suplente: Ricardo Chiaramonte



ATENCIÓN PASTORAL:

Podés comunicarte con el Pastor Sergio López, llamando a la iglesia los **martes y jueves**, de **10 a 20 horas**, al teléfono 4362-9154. También podés contactarlo escribiendo a la siguiente casilla de correo: asergiolopez@hotmail.com

BIBLIOTECA: Podés llamar a la bibliotecaria Karen Sparholt a la iglesia, al teléfono 4362-9154, o escribir a bibliotecadanesa@gmail.com y combinar un horario para venir a consultarla. Los socios de la iglesia que tengan la cuota al día, podrán retirar libros sin cargo. Los demás deberán abonar un arancel anual de \$100.

CLASES GRUPALES DE DANÉS PARA TODOS LOS NIVELES Y EDADES: Están a cargo de la Profesora Karen Sparholt y se dictan en la biblioteca de la iglesia. Anotáte escribiéndole a la casilla de correo karensparholt@gmail.com

CUOTA SOCIAL:

Cuota Mensual: \$75 hasta el 1 de junio. El resto del año **\$80 mensual o \$960 el año.**
Pago anticipado de la Cuota Anual 2015, antes del 1 de junio: \$820.

Durante 2014, la Comisión Directiva había decidido mantener el valor de la cuota mensual igual que en 2013, a pesar del proceso inflacionario, aunque suspendió los descuentos por pago anual. Este año, se actualizará la cuota y se retomará un descuento por pago anual anticipado.

Los pagos podrán ser abonados en la iglesia o mediante un depósito en cualquier sucursal del Banco Patagonia, en la **cuenta corriente de la Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires, cuyo número es 010-030749814000**, o desde su propio banco o desde un cajero automático con su tarjeta de débito, mediante una **transferencia** electrónica a la cuenta de la **Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires, CUIT N° 30-54494154-9, cuyo CBU es: 0340010400030749814006.**

En cualquiera de estos casos, **le pedimos que, por favor, después de realizar la operación, nos llame o nos escriba, adjuntando el comprobante, para que podamos identificar su depósito y emitir el recibo correspondiente, el cual podrán retirar de la iglesia.**

DONACIONES: Siempre son bienvenidas y nos ayudan enormemente. ¡Gracias!

CONTRIBUCIÓN PARA EL DK: Esperamos que los suscriptores que no son socios de la iglesia, contribuyan a voluntad con esta publicación. Podrán dejar su aporte en la iglesia o abonarlo de alguna de las maneras indicadas bajo CUOTA SOCIAL.

IGLESIA DINAMARQUESA EN BUENOS AIRES

Carlos Calvo 257 Ciudad de Buenos Aires | Tel: 4362-9154

www.iglesiadinamarquesa.com.ar

Fundada en 1924 | Inscripta en Insp. Gral. de Justicia bajo N° C-923 | Reg. Nac. de Cultos bajo N° 1175

- **Domingo 1 de marzo a las 19:00 horas:**
Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.
- **Sábado 7 de marzo a las 10:00 horas, en Ballester:**
Reunión de padres de jóvenes para Confirmación, en la Iglesia de Ballester (118 Lavalle N° 2881 - Villa Ballester). Nuestros jóvenes serán confirmados en nuestra iglesia, pero el curso se realizará en común allá.
- **Domingo 8 de marzo a las 11:00 horas:**
Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.
- **Domingo 8 de marzo a las 12:30 horas:**
Fastelavn (ver contratapa)
- **Sábado 14 de marzo de 10:00 a 12:30 horas, en Ballester:**
Comienzo del Curso de Confirmación, en Iglesia de Ballester.
- **Sábado 14 de marzo a las 16:30 horas:**
Misa a cargo del Pastor Sergio López, en el Hogar Danés.
- **Sábado 14 de marzo a las 15:00 horas:**
FERIA MEDIEVAL ESLAVA CON STANDS DE PRODUCTOS ARTESANALES
- **Domingo 15 de marzo a las 17:00 horas:**
Estudio de Teología Bíblica, para todos aquéllos que tengan interés. Traer Biblias y algo para tomar notas, si desean. ¡Los esperamos para seguir aprendiendo juntos en la *Iglesia Dinamarquesa!*
- **Domingo 15 de marzo a las 19:00 horas:**
Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.
- **Domingo 22 de marzo a las 11:00 horas:**
Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.
- **Domingo 29 de marzo a las 11:00 horas:**
Domingo de Ramos: Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.
- **Domingo 29 de marzo a las 17:00 horas:**
Conferencia y Concierto de Órgano
(ver pág. 13)



SOCIEDAD DE DAMAS NÓRDICAS

Carlos Calvo 257 Ciudad de Buenos Aires | Fundada en 1924

Queridas amigas:

En vista de los grandes calores y del tiempo de vacaciones, hemos resuelto tener nuestra primera reunión del año recién el **9 de abril**, ya que el primer jueves de abril será Jueves Santo.

Afectuosamente, Monica.



Karen E. Mikkelsen

TRADUCTORA PÚBLICA EGRESADA DE LA UBA
DANÉS - INGLÉS

Soler 6076 - 4°B (1425) Capital Federal | Tel: 4771-9530 / 4772- 2868
E-mail: karen_mikkelsen@yahoo.com.ar

Sra. Marina Rasmussen

Se ofrece para acompañar a personas mayores
a visitas médicas, a realizar trámites, para recreación, etc.
Llamar al 4777-4319 o al 15-3634-3231 (Ciudad Autónoma de Bs. As.)

IMPRESIONES SLC de Sergio Luis Caratozzolo

Presidente Luis Saenz Peña 1940 - CABA
Tel: 4362-4374
Cel: 15-5147-4385
sergiocarato@hotmail.com



Dansk Hjem
HOGAR DANÉS



Tel: (54-11) 4735-1644
hogardanes@fibertel.com.ar
Saavedra 3992/86 - (B1606CKL) Carapachay - Buenos Aires - Argentina

ACTIVIDADES:

Tardes Bingoleras: 5 y 19 de marzo a las 17:00 horas.

Tardes Musicales: 12 y 26 de marzo a las 17:00 horas.

Misa en el Hogar Danés

A cargo del Pastor Sergio López.

Sábado 14 de marzo, a las 16:30 horas.





D.U.B.A.

Centro de Juventud Danesa | Fundado en 1936

www.dubafolke.com.ar

¡Amigos arrancamos el año con todo!

Este mes se reanudan las actividades en DUBA y nos seguimos preparando para el viaje a Brasil que nuestro conjunto realizara en el mes de Abril con motivos de las 4° Jornadas Argentina de Folkedans. Están todos invitados a participar de nuestras actividades.

Las actividades en el mes de marzo se realizarán los días:

Sábado 7 de 16 a 20 hs.

Viernes 13 de 20 a 23 hs.

Sábado 14 Stand en el Patio Gastronómico de las colectividades

Sabado 21 de 16 a 20 hs.

Viernes 27 de 20 a 23 hs.



Por cualquier duda comunicarse via mail: info@dubafolke.com.ar



CLUB REMEROS ESCANDINAVOS

Río Luján y Carapachay (marg. izq) - Tigre | Tel: 4749-0177
www.remerosescandinavos.org.ar

Se acerca el fin del verano y en el CRE disfrutamos de la pileta y el sol. Quizá ya no tenés vacaciones, pero quedan fines de semana largos....

¡¡¡Aún estás a tiempo de asociarte!!!



Retomamos la agenda de regatas de travesía, ¡y nuestros remeros ya se están entrenando! ¿No es una buena idea que te sumes al grupo?

El CRE cuenta con un hermoso restaurant con vista al río, el salón Runas. Ofrece parrillada todos los sábados al mediodía a cargo de nuestro tesorero Martín. Tan sólo tenés que avisar temprano cuando llegás o reservar tu lugar llamando al 4749-0177. Y los domingos podés almorzar ensaladas varias, tostados, sandwiches, panchos o hamburguesas a cargo de nuestra incondicional colaboradora Eli. El pago lo hacés con nuestra secretaria Cristina. Además, podés adquirir licuados y rapiditas para degustar a la tarde. Y si lo tuyo es el asadito en el quincho, ¡no necesitás traer bebida! ¡¡¡La conseguís en el Runas, bien fría!!!

CALENDARIO DE TRAVESIA 2015



	FECHA	CLUB ORGANIZADOR	COPA	TIPO DE BOTE	DISTANCIA
	Marzo	15 Nahuel Rowing Club	Copa Raul Cassina	Par	15 Km
	Abril	19 Club de Regatas America	Copa CRA	Par	14 km
	Mayo	10 Buenos Aires Rowing Club	Copa Miguel Estevez	Doble Par	20 km
	Junio	7 Tigre Boat Club	Copa Edward	Doble Par	24 km
	Julio	9 Club Suizo de Buenos Aires	Vuelta Isla Victoria	Doble Par	17 km
	Agosto	16 Club de Regatas La Marina	Vuelta Grande	Doble Par	22 km
	Septiembre	20 Club Nautico Hacoaj	Copa Primavera	Doble Par	16 km
	Octubre	11 Club Canottieri Italiani	Zarate - Tigre	Doble Par	64 km
	Noviembre	8 L'aviron Club de Regatas	Copa Jean Mermoz	Doble Par	21 km
	Noviembre	22 Rowing Club Argentino	Mono Villa	Par	14 km



Dansk Klub

RESTORÁN CLUB DANÉS

L. N. Alem 1074 - 12° piso
Reservas: 4312-9266
Lunes a Viernes de 12 a 15 horas
restorandanes@gmail.com

Grundlagt | Buenos Aires 13. December 1919

Smørrebrød todos los días
Almuerzos con platos típicos desde \$100

Quien quiera recibir diariamente la lista
de platos del día, por favor, solicitarlo a:
restorandanes@gmail.com



Me pregunto siempre lo mismo: Han pasado siglos, pero... ¿es posible que no hayan cambiado las mañas y artimañas de los poderosos, para que tanto Jesús (hace más de 2000 años), como nosotros, en la actualidad, debamos entender qué nos quiere decir un ejemplo tan real? Alguien que pide justicia, y un juez que cajonea expedientes.

Si leemos detenidamente esta parábola, seguramente Jesús extrae de la vida cotidiana el ejemplo, y lo aplica al ámbito de la fe y de la relación con Dios, a algo de lo que ocurría en sus tiempos. Más aún, creo que no me asombra en nada que, efectivamente, las autoridades de su época lo hayan querido muerto y le armaran una causa, le plantaran testigos falsos y, así, se deshicieran de aquella "molestia". ¡Que conste que hablo de Jesús! Pues no estoy escribiendo para ningún diario de Argentina. Aunque me parece que, en cierto modo, esta película ya la vi.

El título que le puse a esta carta pastoral, suena fuerte, pero me inspiré en una película que valdría la pena tener en cuenta, titulada: "Resistencia". También se podría traducir el título original como "insubordinación". Esta película, basada en hechos reales, cuenta acerca de la proeza de tres hermanos que luchan por salvar sus vidas, refugiándose en los bosques cercanos a su casa, en Bielorrusia, después de que los nazis hubieran matado a su familia. A medida que se extienden los rumores sobre su coraje, otras personas, de toda clase y condición, se unen a ellos y se muestran dispuestos a arriesgarlo todo por un instante de libertad.

Hoy, tenemos a Jesús que nos presenta una parábola, en la que una pobre viuda insiste a un juez descreído y soberbio, para que le haga justicia. Éste accede al pedido, pero no por hacer honor a su función, sino para que la mujer deje de molestarlo.

Aquí, lo primero que podemos destacar, es la fe y la paciencia que tiene la mujer, que no se cansa de pedir, hasta obtener lo que necesita. Entonces, podemos decir que, análogamente, así debería ser nuestra actitud de vida. Si bien Jesús hace referencia a la Oración, yo quiero ampliar el sentido a todos los aspectos de la vida en los que necesitamos tener fe, paciencia, pero también mucha acción...

No quiero solamente conformarme con pensar que "*los tiempos de Dios, a veces, no son los tiempos nuestros*", como tantas veces solemos escuchar, y dejar que la paciencia nos lleve a la inercia. Exigir respuestas, sostener con el cuerpo una solución a los problemas que nos afligen, requieren no sólo fe y paciencia, sino también de acción.

El juez malo de la parábola de Jesús, supo dar a la viuda lo que precisaba,

porque no resistió la persistencia de la mujer que reclamaba justicia. No tengamos duda: en esa actitud de la mujer, hay fe.

La justicia es tarea de todos. El juez no teme a Dios y tampoco le importan las personas, nos cuenta Jesús. Bien podríamos decir que es un déspota. Y suponemos que hacía lo que le venía en gana, es decir, actuaba haciendo justicia si le parecía bien. O, tal vez, legislaba para aquéllos que le interesaban o que podían retribuirle con algún beneficio. En cambio, la pobre viuda, que es imagen del desamparo en la época de Cristo, lo único que le reportaba al magistrado era una molestia.

Si miramos todo esto con los ojos de nuestra época, no podemos menos que pensar en la corrupción de los que detentan poder. Son los que, en parangón con aquél juez, no temen a Dios ni tampoco les importan las personas. Su único interés, es hacer lo que los beneficia. En ocasiones, sí hacen justicia (que es para lo que han sido elegidos), sólo como un bocadillo para los más desamparados. Y esta actuación, es lo que los sigue sosteniendo en el lugar de privilegio en el que están. En definitiva, no hacen justicia sino demagogia.

Aquí es donde traigo a colación la película que cité. Nos cuenta cómo se resiste al ataque mortal de aquéllos que creen poder decidir quién tiene que vivir y quién no. Aquellos tres hermanos, también por un acto de fe, son capaces de buscar lo que saben que les pertenece: la libertad. Del mismo modo, nosotros, desde la fe, que significa adherirse y entregarse a una persona -Jesús-, deberíamos poder resistir con tal de obtener lo que necesitamos. La pregunta sería: ¿Cuánto hemos sido y somos capaces de aguantar y de esperar, hasta que se haga justicia o hasta que lleguemos a recibir aquello que nos corresponde? Ya hemos aprendido como Pueblo, que no podemos salir a la calle solamente cuando el agua nos llega al cuello. Hemos de estar más presentes, hemos de comprometernos más, hemos de ser más insistentes...

No hay injusticia, ineptitud, desidia o desinterés, que se resista, mientras exista tan sólo “una viuda” que no se canse de reclamar lo que le corresponde.

Y en esto, realmente no podemos olvidarnos de los desamparados, de los que siguen esperando que se los tenga en cuenta. Por un lado, no debemos perder la fe ni dejar de creer que todo puede estar mejor de lo que está, con una realidad social más equitativa. Pero, al mismo tiempo, deberíamos revisar nuestras acciones concretas, para hacer realidad la justicia que tanto esperamos. Y aquí estamos hablando

desde la equidad de bienes hasta la equidad de justicia, pasando por el trato ecuánime en la convivencia diaria.

Hay que resistir, hay que tener fe, pero al mismo tiempo hay que actuar, haciendo todo lo que esté a nuestro alcance. Aquella viuda no sólo se contentó con pedir y confiar en que se le iba a dar lo necesario, sino que fue y volvió, insistiendo, una y otra vez.

Y si alguno de nosotros, por algún cargo o responsabilidad, siente que está más cercano a la actitud del juez (no por ser como él en su actitud ante Dios y las personas, sino por tener la posibilidad de actuar en favor de los más desamparados), tal vez sea el momento de empezar a trabajar por modificar algo.

Si de verdad somos hijos de Dios, es decir, si somos cristianos, no podemos menos que pedir y esperar, y también poner manos a la obra, confiados en Dios y, al mismo tiempo, dar lo que corresponde en justicia, tal como de Dios hemos recibido.

Estamos viviendo la Cuaresma y nos preparamos para la Pascua... ¿Será posible que tengamos también una Pascua en nuestra Argentina, y que resucitemos a una vida nueva, en donde dejemos de soñar con la honestidad, para empezar a ser honestos; en donde dejemos de soñar con vivir sin violencia, para que realmente abracemos la paz; en donde dejemos de soñar con vivir mejor, para vivir y disfrutar en comunión lo que tenemos y somos como país, y que los derechos humanos sean tener trabajo digno y bien remunerado, que haya mejor educación y oportunidades para todos?

Yo, desde mi lugar, no dejaré de gritar: "Le ruego, hágame justicia". Que la viuda del Evangelio me contagie de su fuerza, para no claudicar en la insubordinación.

Bendecido tiempo de Cuaresma...
Pastor Sergio López



Tareas de Mantenimiento

Finalmente, ¡todo estuvo listo el viernes 6 de febrero! Agradecemos infinitamente a Heidi Tolderlund y a Gisela Romero, por su inmensa colaboración en la limpieza final de los distintos espacios, después de las obras realizadas.

Ese mismo día, nos alegró muchísimo que la renovada biblioteca fuera estrenada por un grupo de jóvenes estudiantes daneses, que nos visitaron y asistieron a una conferencia en nuestra iglesia. ¡Muchísimas gracias a Søren Moberg por gestionar esta visita!



Semana Santa 2015

Jueves Santo

Jueves 2 de abril: Misa a las 18:00 horas

Viernes Santo

Viernes 3 de abril: Misa a las 18:00 horas

Sábado Santo en el Hogar Danés

Sábado 4 de abril: Misa y unción de enfermos a las 16:30 horas

Domingo de Pascua

Domingo 5 de abril: Misa a las 18:00 horas

A photograph of a man with short brown hair, wearing a light blue button-down shirt, playing a large, ornate wooden organ in a church. He is shown in profile, looking towards the right. The organ has many pipes and is set against a dark background. The church's interior is visible, with a high ceiling and some lights.

**Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires
presenta a**

Povl Christian Balslev

*Conferencia y
Concierto de Órgano*

**Domingo 29 de marzo
a las 17:00 horas**

Nacido en la isla de Fyn, Dinamarca, en 1968.

Organista desde 1985.

**Organista, cantor y campanero de la iglesia
"Vor Frue Kirke", en Svendborg, desde 2002.**

Reconocido compositor de música sacra.

¡Un concierto irrepetible!

Iglesia Evangélica Alemana de Villa Ballester

(118 Lavalle N° 2881 - Villa Ballester, Buenos Aires)

Nuestro pastor, Sergio López, trabaja con nosotros a medio tiempo, es decir, por medio cargo pastoral. A partir del mes de diciembre de 2014, trabaja el otro medio cargo, en la Iglesia Evangélica Alemana de Villa Ballester. Ambas congregaciones podrán asistir a las actividades de la otra.

Éstas son las actividades programadas para este mes en Villa Ballester:

- **Domingo 1 de marzo a las 10:00 horas:**
Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.
- **Sábado 7 de marzo a las 10:00 horas:**
Reunión de padres de jóvenes para Confirmación (para jóvenes de la Iglesia de Ballester y de la Iglesia Dinamarquesa).
- **Sábado 14 de marzo, de 10:00 a 12:30 horas:**
Comienzo del Curso de Confirmación.
- **Domingo 15 de marzo a las 10:00 horas:**
Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.
- **Domingo 22 de marzo a las 19:00 horas:**
Misa en castellano, a cargo del Pastor Sergio López.

ALEJANDRA E. KNUDSEN

ABOGADOS

Av. Rivadavia 666, 4° piso
Ciudad de Buenos Aires
Tel: 4343-6565/4/3

Contacto:
alejandraknudsen@lepalacio.com.ar

Marzo 2015

	D	L	M	M	J	V	S
1 19 hs. MISA CASTELLANO	2	3	4	5	6	7 10 hs. REUNION PADRES CONFIRMACION EN BALLESTER 16 hs. DUBA ENSAYO FOLKE	
8 11 hs. MISA CASTELLANO	9	10	11	12	13 20 hs. DUBA ENSAYO FOLKE	14 10 hs. CURSO DE CONFIRMACIÓN EN BALLESTER 15 hs. FERIA MEDIEVAL 16:30 hs. MISA HOGAR DANÉS	
15 17 hs. TEOLOGÍA BIBLICA 19 hs. MISA CASTELLANO	16	17	18	19	20	21 16 hs. DUBA ENSAYO FOLKE	
22 11 hs. MISA CASTELLANO	23	24	25	26	27 20 hs. DUBA ENSAYO FOLKE	28	
29 11 hs. MISA CASTELLANO 17 hs. CONFERENCIA Y CONCIERTO DE ÓRGANO POR P. BALSLEV	30	31					

Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires

Domingo 8 de marzo
Misa de Carnaval a las 11 hs
y luego celebración de:

Fastelavn



Tradicional carnaval danés
Jugaremos "Slå katten af tønden"
(a golpear el gato del barril)
"Fastelavnsboller"
Panchos y Tortas
Juegos, premios
y canciones

¡¡¡Los esperamos!!!

Iglesia Dinamarquesa en Buenos Aires

Presenta el Proyecto

Museo



El curador de la muestra ya está
seleccionando y catalogando el material...

¿Querés ser parte de esta historia?

Invitamos a quienes tengan documentos, fotografías
y objetos significativos para nuestra comunidad,
que consideren este espacio para su exhibición.

Para contactarnos, escriban a revistadk@gmail.com